

LE LITIGATOR VOUS EN OFFRE MAINTENANT DAVANTAGE!

Nouvelles séries de documents de cour

Le Litigator comprend maintenant des documents réels de cour provenant de décisions publiées dans le *Recueil de jurisprudence en droit des affaires* et le *Recueil de jurisprudence en droit immobilier*, ce qui vous permet d'accéder à des dizaines de milliers d'actes de procédure, de requêtes et de mémoires reliés à ces domaines de pratique. Ces documents s'ajoutent à la collection actuelle de documents de cour du Litigator reliés aux décisions publiées dans le *Recueil de droit judiciaire de Carswell*, le *Recueil de jurisprudence canadienne en droit des assurances*, le *Recueil de jurisprudence canadienne en responsabilité civile* et le *Recueil de jurisprudence canadienne en droit du travail*.

Accédez aux deux nouvelles séries de documents de cour avec les écrans de recherche du Litigator :



N'oubliez pas de chercher l'icône **Court Doc** pour savoir si des documents de cour sont ajoutés pour cette décision.

À partir d'une décision, vous pouvez aussi accéder de façon conviviale à des documents de cour grâce à des liens sous l'onglet *Related Info*.

CHANGEMENTS À LA PAGE D'ACCUEIL

Vous pouvez maintenant chercher séparément les mémoires de requêtes et les mémoires d'appel. De nouveaux liens sur la page d'accueil vous mèneront à l'écran relié au type de documents qui vous intéresse. Vous pouvez ainsi faire des recherches précises.

The screenshot shows the Westlaw Litigator interface. A red callout box contains the following text:

La collection des mémoires est divisée en deux :

- Mémoires/dossiers — requêtes; et
- Mémoires/dossiers — appels.

The background shows search filters on the left and a list of legal topics on the right, including 'Breach of Contract Quantum Service', 'Child Support (Guideline Exceptions) Quantum Service', etc.

PERSONNALISATION DE LA RECHERCHE

Avec les nouveaux écrans de recherche de documents de cour [actes de procédure, requêtes, mémoires (requêtes) et mémoires (appels)], vous avez maintenant le choix suivant : vous pouvez garder vos critères de recherche comme avant et continuer à profiter de techniques de recherche familières OU vous pouvez préciser le type de documents à inclure dans vos résultats de recherche.

Dans la plupart des cas, il ne sera pas nécessaire de préciser le type de documents à inclure dans vos résultats de recherche puisque le moteur de recherche exécutera automatiquement une recherche dans le contenu auquel vous êtes abonné. Toutefois, il se peut que vous désiriez parfois adapter vos critères de recherche à un dossier en particulier, par exemple, pour inclure des documents du Litigator se trouvant hors de votre abonnement, ou encore, pour limiter votre recherche à un sous-ensemble de contenu auquel vous êtes abonné. Les nouveaux écrans de la collection des documents de cour vous permettent de le faire.

Pour ajouter du contenu, il vous suffit de sélectionner une ou plusieurs banques de données dans le volet de gauche. Ces banques apparaîtront, dans le volet de droite, dans la liste des banques de données dans lesquelles le moteur devra faire une recherche. Pour affiner votre recherche, vous pouvez retirer une banque de données de la liste en cliquant sur le lien **Remove** qui se trouve à côté du nom de la banque.

The screenshot shows the search interface with the following sections:

- Select Database(s):** Includes a dropdown for 'Enter a Database' and a list of 'Facta Databases' such as 'Civil Practice', 'Corporate/Commercial', and 'Employment'.
- Search:** Shows 'Selected Databases' with 'Remove' links for (CAN-FACTCPC), (CAN-FACTCCLI), and (CAN-FACTCCEL). It also has tabs for 'Terms and Connectors' and 'Natural Language'.
- Additional Restrictions (Optional):** Includes a 'Topic' dropdown menu and a 'Terms or Phrases' input field.

Les abonnés du Litigator peuvent accéder directement, à l'aide de liens, aux documents inclus dans leur abonnement sans frais supplémentaires. Les utilisateurs peuvent accéder à des documents non compris dans leur abonnement selon un mode payable à l'affichage.

L'écran d'avis pour les documents payables à l'affichage est le suivant :



We received your request to access **CAN-MOTIONCLI,CAN-MOTIONRPR,CAN-MOTIONCPC**.
The database **CAN-MOTIONCPC** is not included in your subscription plan.

To access these databases at an additional charge, click **OK**.

To cancel this request and avoid an additional charge, click **Cancel**.



To view the charges for this database go to [Subscriber](#) and enter the database identifier.

Pour vous abonner au Litigator ou pour ajouter ces deux nouvelles séries de documents de cour à votre abonnement actuel au Litigator, veuillez communiquer avec un votre conseiller en solutions d'information de Thomson Carswell. Vous pouvez aussi communiquer avec nous à l'aide des coordonnées suivantes : 416-609-5811 ou 1-800-342-6288, poste 5811, ou encore, carswell.productinformation@thomson.com.

www.litigatoronline.ca